

17./18. JAN 2026

BIEL/BIENNE

TEAM COMPETITION

U8-U20

DEGEN / ÉPÉE



***TEAM OPEN
BIEL-BIENNE***

www.bieler-fechtclub.ch



COOL & CLEAN
a swiss olympic



UCHSNER
SPORT



Stadt Biel
Ville de Bienne

SWISSLOS

Sportfonds
Kanton Bern

Ta boutique en ligne pour les meilleurs articles d'escrime

+Tenues
+Armes
+Accessoires

Retrouve-nous
sur
fechter.ch



Retrouve-nous en ligne:



Partenaires officiels

uhlmann
FENCING




FENCING

SWISS+
FENCING

OCHSNER SPORT



www.ochsnersport.ch

ZEITEN / HORAIRES

Samstag / Samedi 17.01.2026		Einschreiben <i>Inscription</i>	Beginn <i>Début</i>
U17	♂ Knaben / Garçons	07:30-08:00	08:30
U14	♀ Mädchen / Filles	08:30-09:00	09:30
U20 Open	♀ Damen / Femmes	10:00-10:30	11:00
U12	♂ Knaben / Garçons	11:00-11:30	12:00
U8/U10	♂ ♀ Mixed	12:00-12:30	13:00
Kampfrichter im Büro / <i>Juges au bureau</i>			08:15
Ende Turnier / <i>Fin du tournoi</i>		ca. / env.	18:00
Sonntag / Dimanche 18.01.2026		Einschreiben <i>Inscription</i>	Beginn <i>Début</i>
U17	♀ Mädchen / Filles	07:30-08:00	08:30
U14	♂ Knaben / Garçons	08:30-09:00	09:30
U20 Open	♂ Herren / Hommes	10:00-10:30	11:00
U12	♀ Mädchen / Filles	11:00-11:30	12:00
Ende Turnier / <i>Fin du tournoi</i>		ca. / env.	18:00
Kampfrichter im Büro / <i>Juges au bureau</i>			08:15

REGLEMENT / RÈGLEMENT

Kategorie / Catégorie	Jahrgänge / Années	Klinge / lame
U8	≥2018	0
U10	2016-2017	0
U12	2014-2015	2
U14	2012-2013	5
U17	2009-2011	5
U20	2006-2008	5

Einschreibungsgebühr / Frais d'inscription: CHF 90 pro Team

Ist am Turniertag **IN CASH** zu bezahlen.

Est à payer **EN CASH** le jour du tournoi.

Austragungsart & Reglement/ Formule du tournoi & règlement

Der Turniermodus unterliegt dem Veranstalter. Für den Rest gilt das Reglement von Swiss Fencing.

La formule du tournoi U12-U20 Open est sous l'ordre de l'organisateur. Le reste est soumis au règlement de Swiss Fencing.

Verantwortung und Material / Responsabilité et matériel

Die Teilnehmer fechten in eigener Verantwortung und müssen entsprechend den Vorschriften von Swiss Fencing ausgerüstet sein.

Les participants tirent sous leur propre responsabilité et doivent être équipés du matériel conforme aux règles de Swiss Fencing.

Kampfrichter / Arbitres

Kampfrichter sind pro Verein/Tag wie folgt zur Verfügung zu stellen:

- 1 Kampfrichter für 1-2 Teams
- 2 Kampfrichter für 3-4 Teams
- 3 Kampfrichter für mehr als 5 Teams

Clubs, welche bis zum Beginn des Turniers nicht genügend Kampfrichter stellen, werden mit einer Busse von CHF 200 pro fehlendem Kampfrichter belastet. Diese Busse ist bis zum Wettkampfbeginn zu zahlen. Im Falle einer ausbleibenden Zahlung steht es dem Turnierorganisierenden frei, die Anzahl der Fechter des betroffenen Clubs auf die vorgegebene Anzahl der zu präsentierenden Kampfrichtenden zu reduzieren.

Die Kampfrichter müssen der Turnierleitung **während der ganzen Turnierdauer zur Verfügung** stehen. Die Kampfrichter-Entschädigung und -Verpflegung erfolgt nach den Richtlinien von Swiss Fencing.

Chaque jour, les clubs mettront par jour à disposition :

- 1 juge pour 1-2 équipes
- 2 juges pour 3-4 équipes
- 3 juges pour 5 et plus d'équipes

Les clubs présentant un nombre manquant d'arbitres seront sanctionnés par une amende de CHF 200 par arbitre manquant. Cette amende est à payer avant le début de la compétition. En cas de non-paiement, l'organisateur du tournoi est libre de réduire le nombre de participants du club concerné jusqu'au point où le nombre de tireurs présentés atteint le nombre d'arbitres nécessaires à présenter.

Les arbitres doivent se tenir à disposition des organisateurs du **tournoi durant la compétition**. Les juges sont défrayés et ils ont droit à une subsistance selon les directives de Swiss Fencing.

ANMELDUNGEN / INSCRIPTIONS

Alle Anmeldungen sind **bis 14. Januar 2026** zu richten über Ophardt Online durch Ihren Clubverantwortlichen Ophardt.

Achtung: Zu spät eingegangene Anmeldungen können aus Platz- und organisatorischen Gründen eventuell nicht mehr berücksichtigt werden.

Les inscriptions sont à gérer en ligne via Ophardt Online par le responsable Ophardt du club jusqu'au 14 janvier 2026 dernier délai.

Attention : Pour des raisons d'organisation et par manque de place, les inscriptions tardives ne pourront peut-être plus être prises en compte.



Einschreibgebühr (=Startberechtigung) IN CASH!
Frais d'inscriptions (=droit de participation) EN CASH !

pro Team
par équipe

CHF 90.00 → IN CASH

Bei Zahlungen/Paiement via
Twint/Karte*

+ CHF 5.00

*gilt nur für Einschreiben/
valable uniquement pour l'inscription



Verpflegung / Ravitaillement

Eine Buvette steht den Anwesenden zur Verfügung.
Une buvette est prévue.

HOTEL



Übernachtungen / Logements

Bitte Kontakt aufnehmen bis 14. Januar 2026 mit:
Veillez prendre contact jusqu'au 14 janvier 2026 avec :
Jannik Pfeifer:

okp@bieler-fechtclub.ch | +41 78 619 46 33



Parkplatzsituation: Ab 2026 tritt ein neues Parkplatz Reglement auf dem Fechthallen Areal in Kraft. Wir können die bisherige Verfügbarkeit der Hallenparkplätze nicht garantieren.

Situation de parking : À partir de 2026, un nouveau règlement concernant les places de stationnement sur le site de la salle d'escrime entrera en vigueur. Nous ne pouvons pas garantir la disponibilité actuelle des places de parking de la salle.

SPONSOREN / SPONSORS

Official Club Sponsors

le Time
RESTAURANT & BAR

**OCHSNER
SPORT**



FECHTER

raptus

ORTHO PEDES
GmbH
Technische Fussorthopädie
Technique orthopédie de chaussures

VOSER
TREUHAND AG

mediserv

BF B ÉCOLE COMMERCIALE
WIRTSCHAFTSSCHULE

RT 17 Biel/Bienne
Spörri Optik AG Biel/Bienne
Metzgerei Winkelmann Port
Raptus AG Lyss
Menu Service Pfister GmbH Biel/Bienne
Thomo-Böden AG Studen
DH Beratungen & Dienstleistungen GmbH Port
Hübscher GmbH Aegerten
Engel AG Biel/Bienne
Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft Biel/Bienne

TEAM OPEN BIEL/BIENNE
17./18. JAN 2026



CERCLE D'ESCRIME BIENNE BIELER FECHTCLUB

CH-2500 Biel/Bienne

Jannik Pfeifer

OK-Präsident / *Président CO*

+41 78 619 46 33

okp@bieler-fechtclub.ch

Dominic Huwiler

Präsident / *Président*

+41 79 487 49 29

info@bieler-fechtclub.ch

Rémy Grosjean

Fechtmeister / *Maître d'armes*

+41 77 528 11 61

maitre@bieler-fechtclub.ch

Mauri Squieri

Sportchef / *Responsable du sport*

+41 78 966 44 76

sport@bieler-fechtclub.ch

Dominic Huwiler

Sponsoring

+41 79 487 49 29

sponsoring@bieler-fechtclub.ch



Stadt Biel
Ville de Bienne

SWISSLOS

Sportfonds
Kanton Bern

SWISS⁺
FENCING

ORT / LIEU

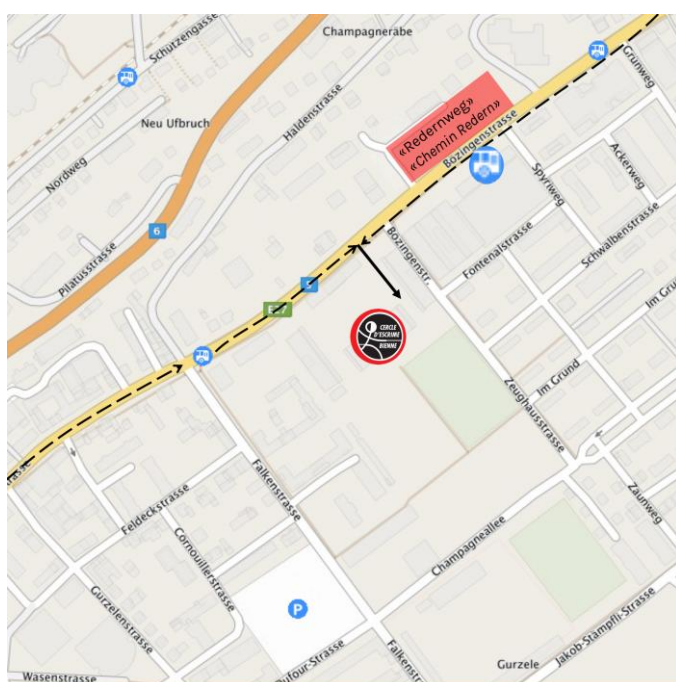
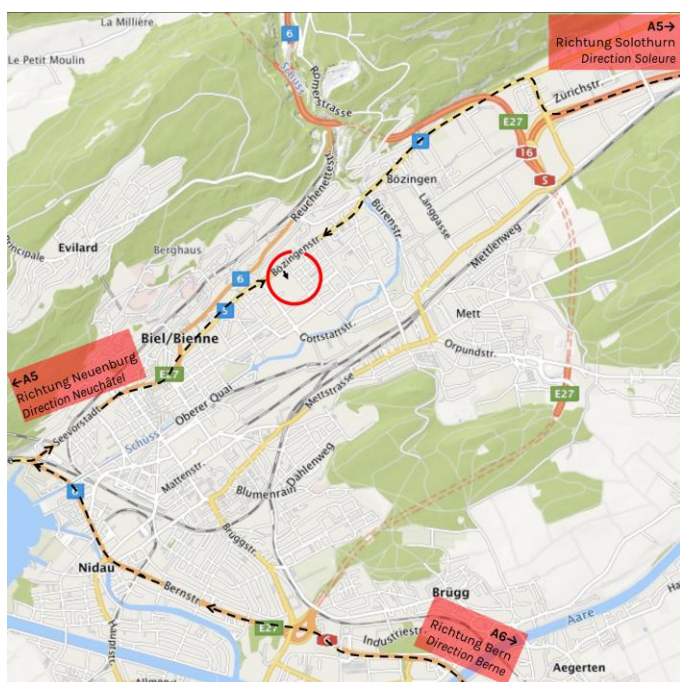
Fechtzentrum | Centre d'escrime | Biel/Bienne

Bözingenstrasse 72

Rue de Boujean 72

2502 Biel/Bienne

(Altes Zeughaus / Arsenal)



Mit dem Auto (siehe Plan oben). Ab 2026 tritt ein neues Parkplatz Reglement auf dem Fechthallen Areal in Kraft. Wir können die bisherige Verfügbarkeit der Hallenparkplätze nicht garantieren.

En voiture (voir plan ci-dessus). À partir de 2026, un nouveau règlement concernant les places de stationnement sur le site de la salle d'escrime entrera en vigueur. Nous ne pouvons pas garantir la disponibilité actuelle des places de parking de la salle.



Mit dem Zug und Bus

Das Fechtzentrum Biel ist ab Hauptbahnhof Biel am besten erreichbar mit dem **Bus Nr. 1 (Richtung «Stadien»)** bis Haltestelle «Redernweg».

En train et bus

Le Centre d'escrime Bienne est facilement accessible de la gare de Bienne par le **bus n°1 (direction « Stades »)**.

Descendre à l'arrêt « **Chemin Redern** ».



FECHTER

FECHTER.CH

Dein Shop für Fecht-Equipment